

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szordán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landemann Miksa és Társai.

Felolós szerkesztő: Dr. FEHÉR MÁRTON.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félfévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Nyugat szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közölnek.

A bizalmatlanság okai.

— szept. 15.

(N.) Minden igaz és hazájáért félve aggódo magyar ember lelki szemei előtt mindig csak egy kép lebegett és fog lebegni, ami nem más, mint a magyar hazát politikailag függetlennek és gazdaságilag önállóknak látni.

Ezért a képt, hogy mire képes a nemzet, a közel mult elég példát mutatott.

A nemzet megadta a kép körvonalait azoknak a férfiaknak, akik a körvonalak hűségese kitöltését szent kötelességüknek fogadták; megadta a megbízást a kép megalkotására azoknak a mestereknek, akiket erre hivatottnak vélt és várta volna csendes áhitattal, teljes hittel és csalhatatlan reménnyel a kép elkészítését.

De alig mult el pár hónap a mesterek vállalkozása után, a nemzet lelkén valami titkon borzongató kétség vett erőt s a csendes áhitatot megmagyarázhatatlan lélelemhez hasonló türelmetlenség, a teljes hitet a kétkedo bizalmatlanság s a csalhatatlan reménnyel a csalódás keserű előérzete váltotta fel: mert látta és érezte már az első pillanatban, hogy az ő eszményképének megvalósítására vállalkozott mesterek sem a tonus, sem a dimenziók, sem a kivétel tekintetében meg egyezni nem fognak, de nem is tudhatnak, mert a mestereknek majdnem mindegyike más és más iskolából került ki, más és más eszméktől telítve forgatja ecsetjét.

A nemzet a multat eltemetni vélte, midőn a Kristóffy—Lányi-féle korszak romboló viharja elült, de midőn az új kormány megalakult, a kepsis ismét erőt vett rajta s egy önkénytelen sóhaj szállt ki lelkéből: „Magyarország függetlenségének és önállóságának kivívása egy régi Tiszapárti és híres szabadelvű férfi Wekerle vezetése alatt, támogatva az alkotmánypárti vedlett szabadelvűekkel — lehetetlenség!”

Wekerle! A nemzetközi immittátor, a kis hamis, a polgári házasság természetes és törvényes atyja: akiről azt beszéltek annak idején, hogy a királyt azzal birta

rd a polgári házassági törvény elfogadására, hogy a nemzet forradalommal is kész ennek a törvénynek kieroszakolására; és viszont a nemzetet, azaz pardon, az akkori híres szabadelvű pártot azzal hipnotizálta, hogy a törvényt a király akarja.

Wekerle, aki ütötte és verte a mellét, hogy Ausztriával többet gazdasági szövetségre nem lép, hanem csak szerződést köt, ami ugyan szegény nemzetem, egy és ugyanaz; mert lényege és tartalma nem változik; és ime most oda lyukad ki, hogy lefujják a szerződést és lesz ismét, ami régen volt: szövetséges viszony Magyarország és Ausztria között.

Wekerle! aki legelső és legfőbb gondjának azt tartotta, hogy a darabontok által eltékozolt rendelkezési alapot a magyar állam vasutak pénzéből 50000 koronával kiegészítse:

Wekerle, aki a magyar nemzet védelme közben bántalmazott Kutscherá konzuli számára csak annyi elégtételt igyekezett szerezni, hogy a szegény konzul csehebbül áll a magyar kormány pártfogása mellett, mint a nélkül; ily férfiu vezetése alatt álló kormánytól a nemzet eszményképének megvalósítása nem várható; ez a férfiu máról-hónapra nem fogja sem politikájának tartalmát, sem a gyengeségét megváltoztatni, annál kevésbé, mert hiszen ő a nemzetnek semmit sem ígért, az alkotmány védelmében sem vallott színt nyíltan, előrántották ex deus machina és lett miniszterelnök úgy mint előbb lett, olyan aminő előbb volt, de aminőre a nemzet a lefolyt küzdelem után nem vágyott.

És kik ennek a kormányelnöknek segítő társai?!

Andrássy Gyula, az egyénileg talpig becsületes, politikailag kifogástalanul megbízható férfiu, de 67-es alkotmány párti, szabadelvű, akinek lelkébe kitörülhetetlenül nevelték bele az Ausztriával való közösséget, s amelynek szükségességét elvitatni a politikai térről való visszavonulás terhe mellett sem engedí; bár más módon és más eszközökkel védi ideáját, amely mód és eszközök inkább kedvesebbek a nemzetnek, mint

más szabadelvű eszköze és módja; mégsem biztató a nemzetre, mert Ausztriától, mint rossz és tékozló férjtől, az országot elválasztani nem akarja; de Andrássy viselkedése is oly tünetet mutatott, mindjárt a kormány megalakulása után, hogy ha a bele vetett bizalom azonnal léket kapott, csodálkozni nem lehet.

Egy ilyen puritán jellemű és igazságos, nyílt és őszinte ember-től megfoghatatlan volt az, hogy Boda főkapitánytársát tárczája megtartásához kötötte. Lehetetlen, hogy Andrássy ennél a pontnál, bár intenciója tiszta lehetett, a nemzet lélektanát, tettének előre látható hatását és a küzdelmes időkben számtalanszor tett ígéretét megfigyelte, mérlegelte és visszaidézte volna.

Mert nincs olyan ékesen szóló, nincs olyan fontos ok, amely meggyőzné az embert és nemzetet, hogy a pár nap előtt még az ellenségnek szolgálatában álló, lelketlen és hazája letiprására kész egyén, ma őszinte és önzetlen barátja legyen bárkinek is.

Ez az egész ügy a csekélyesség színét viseli ugyan magán, de erős lélektani hatását senki sem vitathatja el. Ez is egy ködkép a nemzeti kedély láthatarán.

E ködkép még sötétebb lesz, ha tovább fűzzük gondolatainkat.

Itt van Jekelfalussy honvédelmi miniszter, a katona, aki feltétlenül parancsszóra hallgat, akinek tehát a nemzet javára, a császár-királylyal szemben akarata nem lehet; stroman a javából, a cs. és kir. hadügyminiszterem magyarországi stromanja. Teljesen felesleges és tárgyaltan ennek az embernek politikai gondolkodásával foglalkozni, mert nékie ilyen nincsen. Benne tehát a magyar állameszme segítő társat nem kapott, de a Kovács ispán esete megmutatta, hogy jogi érzéke sincs a közszabadság iránt.

Darányi, a jó öreg bácsi, nem igen törődik közjogi kérdésekkel; ő rendezti az arató ünnepeket és védi az embereket a sajtó- és körömfajástól. Ő igazán kenyeret és játékot ad a népnek, de arról nem tehet, hogy e kenyér honfiumi bútól keserű és a játék szomorú.

És most nézzük a függetlenségi pártból származott partnereket.

A közjogilag a legfontosabbal kezdjük.

Szegény igazságügy! A nagy zseni — de alkotásra képtelen Szilágyi halála után, nem akadt egy hivatott öröd, az lehetett szerencsétlen véletlen; de hogy az új korszak hajnalhadása igazságügyi miniszternek egy Polonyit szüljön, ez már igazán szerencsétlenség. Mert ha olyan igazság fog uralkodni itt e hazában, amint az Polonyi ur lelkében él — akkor inkább veszszén az el.

Hol van az országban csak egy ember is, aki meggyőződéssel hinné, hogy Polonyi ur a szent igazság megvédésére, a haza függetlenségének kivívására vállalta el tárcáját?

Mit tett ez az ember pár hónapi miniszterkedése alatt! a mely személye iránt bizalmat kelthetett volna? Semmi ilyesmit, — de igenis sokat tett már is olyat, ami hó óhajt ébresztett távozására iránt.

A híres függetlenségi férfunak első tette volt — az általa mint fiskális által annyira támadott „*néjjeli ügyesség*” szervezése, illetve fentartása, ami által a budapesti és más ügyvédi kamarák lesújtó elismerését vívta ki: saját ügyvéd társai botránkoztak meg volt collegájuk viselkedésén.

Mióta Polonyi ur a bársony székbe került — a mely elpirult volna meglepetésében akkor is, ha feketével lett volna bevonva — úgy látszik legfőbb hivatásának tekintni a bírák és bírósági hivatalnokok üldözését. Szegény bírákat alaposan lequalifikálja, a jegyzőket megfenyegeti, de ravasz számításal a bírákat is megijeszteni akarja, hogy anyagi helyzetük javítása érdekében kezdett mozgalomtól álljanak el. Össze hívja a Kuria és a kir. tábla elnökeit és ezekkel kimondatja, hogy a bírák mozgalmát nem tartják a bírói állással összeegyeztethetőnek; a bírák sérelme ily uton nem orvosolható. És ezek a nagy ur elnökök, ezek a miniszterkegyétől függő — tehát a miniszterrel szemben akarat nélküli egyenek — elég gyévak voltak —

Saját készítményű kész felöltöket, gallérokat, angol „Hubertus” kabátokat és gallérokat, a legújabb divatu nyakkendőket, hazai „Kobrak” czipókat, Pelikán és Gyukhet kalapokat raktáron tart.

Hazai és angol szövétből már

48 koronáért készít őszi és téli divatos öltönyöket, **36** koronáért felöltöket

Feltűnő különlegességek
1 és 1:50 koronás nyakkendőkben!

Kerekes Pál

úri divatüzlete,
polgári és egyenruha
szabósága

S.-A.-Ujhely

Kazinczy-utca,
Polgári takarékal-
szobor.

és kötelnek állottak Polonyinak; mert ők is féltik, hogy a hatalom kicsuszik kezükből, de még a kegyelmes ur is.

De reméljük, hogy a mi bírói karunk lesz oly erős érdekeinek megvédésében, hogy nem ijed meg sem a fiskális miniszter, sem a kedves és nyájas elnökök most még rejtett — de később nyílt fenyegetéseitől sem és megkezdett mozgalmait hatványozott erővel fogják folytatni. Mert bíróink anyagi és hivatali helyzetének függetlenítése — első rendű országos érdek és alkotmány biztosság.

Ki ne emlékezne még a szegény Teisz kapitány nyugdíjaztatását előidéző okok keletkezése körül kifejtett tevékenységére, a fiskális miniszter urnak: van e ember, aki a Groedel féle ügyre vonatkozó gróf Mikos Ármin nyilatkozatában említett „a közélet bizonyos kioldó szereplői” között a fiskális miniszter urat ne keresné?

Ments meg uram mindenkit ilyen önzellen segítőtárostól!

Apponyiról mit mondjunk. Ő olyan mint a földrengést már messziről megérező készülék; finom és érzékeny minden porcikájában — megáldva jó tehetségével, a melynek tanujelét adta ismét járszerűen beszédében.

Már itt jelzi az a finom készülék, hogy valami háborog valahol és a függetlenségi miniszterek elégedetlenség az átmeneti kormányzás alapjaival — jelzi, hogy a „sültség erőt” ismét működnek.

Ime, Apponyi is bizonyoságot tett arról, hogy nem alapnélikül, hogy a nemzet a kormányban vetett hitében megrendült; ha már Apponyi is nyíltan ad kifejezést elégedetlenségének — ő a lelki erősen fegyelmezett — akkor ez a szegény és annyiszor becsapott nemzet már ijedve retten meg atról a gondolatától is, hogy újból becspaják azok, a kikben újból bizott.

Aggódo félelemmel lesi válszított mestereinek munkáját ábránd képe körül — a haza függetlenségének és gazdasági önállóságának képe körül: mert a kiknek kezében e kép sorsa letéve van, legnagyobb részben a hitelét veszített 67-es szabadelvűek táborából kerültek ki, meggyűlölt eszméket szívva magukba részint — és másrészt önzéssel telítve a haza, a nemzet általános létevére és jövője rovására; a másik rész pedig semmi jelét nem adta annak, ami bizalom gerjesztő, sőt arról győződött meg mindenkit, hogy a függetlenségi eszme hirdetője is csak azért volt, hogy eddigelé gyümölcsözőbb foglalkozást nem találhatott az egy Apponyit kivéve, de aki legalább egy fejjel messzebb mindig megkésik.

A nemzet áldozatokat hozott és hozni kész, de elvárja sorsának

intézőitől, hogy legalább némi jelét adják, hogy a beléjük helyezett bizalomra nem méltatlanok, mert csak így lesz kitarása a nemzetnek türelemmel várni a megígért leszámolás óráját és csak így fog meríteni erőt arra, ha az újabb küzdelem perce elérkezik, hogy minden javát önzetlenül helyezze a haza oltárára, a haza megmentésére; de ha azt látja, hogy vezérei a hatalom fényétől elvakítva, megfélemlítkeznek mindenről, csak magukról nem; türelmét veszítve, átkot szór majd fejükre elvesztett hitéért és megtört reményéért.

A hétről.

(Apponyi — a bírálat szabadságáról. — A közös hadsereg kegyelme. — A civilista leszállítás. — A király és a darabontok.)

Csak a képzelt nagyságok idegesek, ha ténykedéseiket bíráló szemmel vizsgálják. Csak azok félnek a bírálatról, kik nem állják ki a kritika tüzet. Ez az oka annak, hogy a mai rendszer alatt, (mely jó oldala mellett, sok üres fejű embert juttatott meg nem áldott magas polcra) sokan rossz néven veszik a kritikát s lehazsárolóznak, ledarabontoznak mindenkit, ki nem az ő szekerüket tölta, ki nem a képzelt nagyságok nótáját fújja. Hiába írja Ugron Gábor, hogy a mai rendszer vezérei nem tartják magukat eszhatatlanoknak s így nem haragszának meg a jóakaratu kritika miatt; hiába mondja Bródy Ernő képviselő, hogy a jóhiszemű ellenzék nagyon is távol áll a politikai kallandoroktól; hiába bizonyítja Lengyel Zoltán napról-napra, hogy lehet valaki a mai rendszer híve, de azért a bírálat szabadságától minsen megfosztva; mégis napról-napra, különösen a vidéken láthatjuk azt, hogy a kritika ryakorlását a mai rendszer elleni pártütésnek és a régi korszak utáni áhítózsának bejegyzik.

Most azután Apponyi Albert gróf megfelel ezeknek. Jászberényi beszédében diplomatikusan bár, de kijelentette, hogy csak a törpe nagyságoknak van okuk a világszágától félni; csak a hü emberek háta borsózik az őszinte szótól s csak a képzelt nagyságok félnek a kritikától. De a kormány, mely tetteért vállalja a felelősséget, mely magát eszhatatlannak nem tartja, hiva a bírálat szabadságának, mert enklül egészséges közszellem nem alakulhat ki.

Valóban Apponyihoz méltó, hogy ily fontos közszabadság érdekében latba vetette nagy súlyu szavait!

Bárhogy igyekeztek is a pártos rosszindulat lekicsinyelni, mi mégis fontosnak tartjuk azt, hogy a közös hadsereg részt vett a kassai honvédszobor letelezésén. Nem vagyunk szokva ehhez a figyelemhez, és épen ezért jól esik ez nekünk.

Hogy lesz-e ennek a figyelemnek ára? Az egyelőre és legalább az átmeneti időben bizonytalan.

De később mindenesetre bevasalják rajtunk! Mert Ausztria és a hadsereg mindent önzésből tesz és uszora kamatot fizettet magának. Hogy rószunkról mi lesz a fizetség: nagyobb kvóta-e, vagy több ujone? Ez egyelőre rejtély.

De, hogy nem lesz könnyű az uszorát behajtani, azt előre mondhatjuk.

Hajduvármegye törvényhatósági bizottsága azonosítja magát a civilista leszállítás iránt tett indítványnyal, de ez idő szerint nem intéz ily nemű feliratot a törvényhozáshoz. Hát híz ez furesa! Hisz ilyen kérvény csak most vezetne sikerre, mikor azok vannak többségben, kik mindenkor a civilista leszállításának szükségét hirdették. Vagy talán a főispánvör Dbrcezen egy — esetlegesen újabb darabont kormánytól reméll az ilyenmő indítvány keresztül vitélet? No hiszen akkor ebre bizza a hájat!

A darabont korszak „tisztviselői” akik a testőrségnek, bosnyák kormányzósnak, magán uradalmakban elhelyezett nem nyerhettek, az öreg Fejérváryt ostromolják fizetésük kiszolgálása végett. És — mint a lapokban olvassuk — az öreg nem fizet ugyan, de bizatja volt cinkosait, hogy a királyhoz adjanak be kérvényt, majd ő közbenjár érdekükben.

Ha ez igaz, ugy furesán fest a „legalkotmányosabb” jelző! Hihetetlenek látszik, hogy a Szent Korona egyik tagja: a király anyagilag támogatassa azokat, akiket a Szent Korona másik tagja: a nemzet hazafüelőknek bélyegzett.

Ezt a magyar király nem követheti el! Hogy az osztrák császár nem teszi-e meg, az kétséges.

SZILÁNKOK.

Sátoraljaújhely, 1906. szept. 14.

Ma egy héti cikkem utolsó előtti részlete félreértésre is adhat alkalmat, már t. i. azoknak, kik, ha lehet, hajlandók az írottakat általánosítani; ezeknek kedvéért szivesen ide jegyzem, hogy sorainkban írottak csakis ama borkereskedőkre vonatkoznak, kiknek lelkiismeretük meglehetősen tág és kik a realis borkereskedés rigorozitásától legáltalabb is oiy messze állnak, mint Makó Jeruzsálemtől, okozva a tisztességes és realis kereskedőknek épen olyan kiszámíthatatlan kárt, mint akár a termelőknek! Egy speciális esetet írtam le, de nem celezotam direktje senkire.

II.

Válasz M. E.-né urasszonyoknak.

Nem régen meginterpellált engem nagyságos asszony, hogy mi lesz a városi mérszárszékkel és egyuttal fölkiért, hogy írjak egy fuminans cikket a pekok ellen, mert a sítomények gyalázatosan rosszak. Legyen szabad e helyütt válaszolnom az interpellációra, mert habár e kérdések már eddig is száz és százszor tárgyalattak, de sajnos még mindig megoldásra várnak és a mi főközérdekük.

A hatósági mérszárszék létesítésének kérdésével a nemes képviselőtestület nem rég foglalkozott és beható tanácskozás után azon határozatot hozta, hogy ily mérszárszék most nem létesít, mert az állatok ára túl magas. Aki speciális viszonyainkat nem ismeri, nemde nagyságos asszonyom halva e határozatot legelőször is valamelyes stabil bázisu helyet keres és aztán ugy alaposan neki adja magát a nevezetti processusnak, csak miután ezen perióduson is keresztül esett kezdi önkénytelenül a logika legelemibb

törvényét érvényesíteni azaz a határozatból tovább következtetni. — Ugyanis, ha most a drágaság miatt a képviselőtestület mérszárszékét nem állít, tehát akkor fog ilyet létesíteni, ha már a várva-várt olesóság fog beköszönteni, ugy de! azt mondja erre a fogyasztó publikum, hogy üsse akkor a kő a községi mérszárszékét a képviselőtestülettel egyetemben, ha valaha még egyszer olesó lesz a hus, mert akkor nem szorul a testületre. Fogadást merck ajánlani, hogy ha bármely vicelapnak e testületi határozatot annak okadatolásával egyetemben — mert ez az érdek — megküldjük, az mint kitinő életet fogja honorálni a küldeményt.

Nagyságos Asszonyom! Ugyebár szintén így gondolkozik e kérdést illetőleg, pedig lássa nincs igazságot ellenkezőleg! . . . de legyen szabad állítasomat bebizonyitanom. Ismétlem, aki speciális viszonyainkat ismeri, mint csekélységem is, az a képviselőtestület határozatát okosnak, bölcsnek és előrelátónak kell, hogy ítélje. Ugyanis a képviselőtestület nagyon jól tudja, hogy amit még eddig szép városunkban alkotnak, az gyalázatosan elett fuserálva vagy botránnyosan megbukott. Ha tetszik szolgálhatok példakkal akár egy tucattal. Ott van botránnyomumentumnak a színház, ott a jeles gőzfürdő körülvéve gyönyörű parkkal, melyben százával virulnak a világhirre vergődött Tinka-féle hatalmas kaktuszok és aloók stb. stb. ott a gyönyörű bájos Ronyva csermely, melynek kristálytiszta habjai oly kedvesen csobognak, hogy szinte önkénytelenül pengetni kezdjük lantunkat ilyképpen:

Csörgedező Ronyva alacsony partinál élheradva hull le színtelen vízszál Beesik a putak szép tiszta virágo . . .

Tova viszi a hab magához ölelve . . . Ezen dolgok közpénzen lettek megalkotva a városiak nagyobb diésőségére! Vagy említsem a már messze földön híressé vált városi erdei gazdálkodásunkat, melynek párja alig akad, annyira, hogy Darányi miniszter rendeletben utasította az ősszo állami erdszékelt, hogy záros határidőn belül zónázannak ide, azt alaposan tanulmányozzák . . .

Nem folytatnom tovább, elég az hozzá, hogy a nemes testület jól tudván mindezeket, hozta meg okos és ami fő üdvös határozatát, tudván előre azt is, hogy ha itt Ujhelyben községi mérszárszéklet találnak létesíteni, több mint holt bizonyos, hogy rövid időn e bódában csont és pacalnál nem volna egyéb kapható és ez is drágább áron, mint jelenleg a fölig-meddig élvezhető hus; ellenben a hus annak lába kelne, azaz beszéljünk világosan, értékét megenné a kezelési költség!

Nagyságos Asszonyom! Múltotások ezek után egész objektive bírálni el e kérdést és őszintén bevallani, hogy a k-testület nem egy egészen helyes és üdvös határozatot hozott? Ugyebár, hogy iga-

Mim

a legbiztosabb poloskairtó szer.

1 üveg ára 60 fillér.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogeriájában Sátoraljaújhely, Kazinczy-utca, Haas-féle ház

zam van? Mert kérem szépen még csak elképzelni is berzasztó, hogy mi történik a husz kedvelő individuumokkal azon esetben, ha a városi huszmérő létesül és ami bizonyosabb a halálnál, rövid időn megbukik, akkor kérem szépen a mécsáros és hontes urak egyszerre nem annyira hitvány életünk, mint inkább amugy is gyöngö tőrácink korlátlan uraivá válnak, holott így kérem szeretettel meg van a mumus, mely ha gyöngö lábakon áll is, de áll és nagyságos asszonyom az a fő, hogy áll . . .

A mumus és a képviselőtestület tehát áll, ellenben a husz ára folyton nő és minősége rosszabbodik, bizony legalább azt mondhatnók, hogy ez is áll! . . .

Az interpellációra ezekben adtam volna meg szerény választomat, volna nekem is egy interpelláció nagy-ságos asszonyhoz és collegáihoz a többi háziasszonyhoz, erről és több kérdéssel egyik következő számban.

Csapó Lajos.

A MEGYE ES VÁROS.

× **Szabadságolás.** A vármegye alispánja *Durcsinszky* Gyula színtűi szolgabíróknak I. évi szeptember hó 20-tól egy havi szabadságot engedélyezett.

× **Hivatal vizsgálat.** *Dókus* Gyula vármegyei alispán mai napon megvizsgálta a vármegyei tiszti ügyézi hivatal ügy és pénzügyeit. A vizsgálatnál *Finter* István árkászki elnök, *Debrő* Mihály, pénzügyi számvizsgáló és *Matyi* Béla alispáni titkár működtek közre. A vizsgálat az ügyézi hivatal teljesen rendben talalta.

× **Kövés a rendőr . . .** Sátoraljaúj hely városban észrevehetőleg esőkent a rendőrség létszáma. A rendőrségi személyzet csak a legnagyobb erőfeszítés árán képes megfelelni terhes hivatásának. Nehogy a kisebb rendőrségi létszám a közbiztonsági viszonyoknak rovására essék; városunk előrelátó rendőrkapitánya *Smidt* Lajos mielőbb orvosolni kívánja a bajt. Pályázati hirdetményt bocsát ki a rendőrségi létszám emelése végett. Valóban kívánatos, hogy a rendőrségi létszám mielőbb szaporíttassék s dicséret illeti *Smidt* Lajos rendőrkapitányt, hogy végül minden lehetőséget kihasznál. A pályázati hirdetmény szerint Sátoraljaúj hely r. t. város rendőrségénél több rendbeli állás üresedésben lévén, felhivatnak a pályázók, hogy ezen állások elnyerése iránti kérvényeket a folyó hó végéig okmányaikkal felszerelten küldjék be. A fizetés megfelelő ruházaton és felszerelésen kívül havonként 50 korona, három hónapi szolgálat után havi 60 korona, ezen kívül havi 2 korona eszma-pénz, toloné kísérési és felügyeleti díjak. Pályázhatnak a rendőri és csendőri szolgálatban jártas egyének és volt katonai vagy honvéd állások.

× **Hivatalos órák a városházán.** A képviselőtestületnek határozata alapján 1906. évi szeptember hó

15-től kezdődőleg a hivatalos órák a fogalmazói szak részére d. e. 9 órától 12-ig és délután 3-5 óráig, a kezelő és segédsemmélyzet részére d. e. 9 órától 12 óráig és délután fél 3 órától 5-ig állapították meg.

HIREK.

Dal.*

Kinn a pusztán szántók-vetek
Kezem-lábam fáradt,
Téged pedig az uraság
Viganóba járat.
Beesületed feláldoztat,
De azért én nem átkozlak
Hogys átkoználak
Hiszen a pénz patikára
Kellott az anyádnak.

Bimbó voltál, hogy letörött
A te uraságod,
Ha megum majd eldob mint egy
Hervadó virágot.
Ugy hívnak majd: penészvirág
Ujjal mutat rád a világ,
Sírzs, ahol nem látnak,
Ha mindenki követ dob rád
Én karomba zárlak.

Veres Sándor.

— **Személyi hir.** *Arnóthfalvy* István vezérőrnagy, dandárparancsnok városunkban időzött a helybeli honvédszázalaj megtekintése céljából. A dandárparancsnok tiszteletére a tiszti étkezdében díszbéd volt.

— **II. Rákóczi Ferencz hamvai itthon.** Kassa város törvényhatósági bizottsága, augusztus havi közgyűléséből feltrá a kormányhoz, hogy II. Rákóczi Ferencz hamvait ne hozzák az év októberében haza, hanem odázza el a kormány az ünnepet jövő év május havára. Kassa kívánsága nem talált meghallgatásra a kormánytól. A kormány a Rákóczi-hamvak hazahozatalának eredeti tervétől nem fog eltérni. Rákóczit és a kuruc vezéreket ez év október havának második felében, és pedig október 15. és 20-ika között Kassára hozzák. Ez végleges, megdönthetetlen elhatározás. Rákóczi hamvait a pályaudvarról a Széchenyi-liget és Kossuth Lajos-utcán át viszik a dómra. Rákóczi szarkofágja különben már elkészült s a sirba helyezés dátumával 1906. év van köze faragva. A kormány már a dómra elhelyezendő Rákóczi emlékműre is kúrta a pályázatot.

— **Tanítói kinevezés.** A vallás és közoktatásiügyi m. kir. miniszter *Brenny* Imre okleveles tanítót a gerceslyi áll. elemi népiskolához rendes tanítóvá nevezte.

— **Uj egyházmegyei gondok.** A felsőzempléni református egyházmegye folyó hó 12-én tartotta meg közgyűlését Abarán, melyen hivatalba iktatták a megválasztott egyházmegyei gondnokot, *Dókus* Ernőt ki azt az egyházi élet minden részére kiterjedő programbeszédrel foglalta el, *Dókus* az egyházmegye nevében *Peter* Mihály főjegyző üdvözölte.

* *Veres* Sándornak a m. kir. opera volt tagjának egyik gyönyörű népdal szerzőjének, melyet hangversenyén előad.

— **Diszoklevél átadása.** Bekecs és Legyesbénye községek képviselőtestületének küldöttségét *Bassnár* Pál körjegyző vezetése alatt tegnapi délután adták át Szerencsen *Gortvay* Aladár főszolgabírónak diszoklevélre történt megválasztásáról szóló remek diszokleveleket. Az átadásnál *Bassnár* Pál rövid beszédet intézett a főszolgabíróhoz s móttatva az ellenállás sötét idejében tanúsított hazafias eljárását a főszolgabírónak melynek érdemjelül két községe a két-diszoklevél oklevelet elküldötte.

— **A sauhelyi terményvásár eredménye.** A Sátoraljaúj helyben a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület által folyó hó 11-én tartott terményvásárról már lapunk múlt számában írunk. Potlólag közöljük, hogy a terményvásáron bejelentve lett: buza 13,100 mm. rozs 3,400 mm. árpa 13,400 mm. zab 1,300 mm. Összesen 31,200 mm. termény a következő megyebeli birtokok részéről: *Csolley* Lajos, báró *Sennyey* Géza, hg. *Windischgrätz*, szerencsi czukorgyár, gróf *Nádasdy* Ferenc, gr. *Szecsényi* Ernő, *Vadászi* Antal, *Ligeti* Ignác és *Weinberger* Arthur. Kiseb-nagyobb eladások történtek buza, rozs és árpból. Buzáért fizettek 1280 f. 1310 f. rozsert 1120 f., árpáért 1250 fillért.

— **Negyközségek értekezlete.** *Sáros-patak* város előjáróságának kezdeményezésére *Abauj*, *Borsod*, *Szabo* és *Zemplén*-vármegyei négyközségeinek küldöttei Sárospatakon, a városába nagytermőben értekezletet tartottak. Az értekezlet tárgyai a magyar állam teljes kigészítése, a nagy községeket érintő törvényes rendelkezések elősorolása, a hiányok orvoslása iránt leendő intézkedés, az országos szövetség megalakulása itánt az előkészítő-bizottság szervezése voltak. Az értekezlet *Molnár* János sárospataki főbíró nyitotta meg, mely után a tisztikar alakított meg a megalakulás után a fentieket teljes egészében kidomborító, nagy tanulmányra valló munkát elvitatott fel. Az értekezlet ezt elfogadta és határozottan a következő pont foganatosítása iránt tett intézkedést: Mondja ki az értekezlet, hogy az előadottaknál fogva a mezővárosok országos szövetségének megalakítását kívánatosnak, szükségesnek látja. 2. A szövetség megalakítása érdekében Budapesten, ez év szeptember havában az összes hazai mezővárosok és nagy községek bevonásával kongresszust tart. 3. A kongresszus tárgyának előkészítésére s az előmondatokat foganatosítására egy 25 tagu szervező bizottságot alakít. A szervező bizottság megalakult. A kongresszus Budapesten, szeptember hó 20-án lesz megtartva.

— **Tulzsofúti iskola.** A helybeli statusquo izi. hitközség egyik tagjától követkző sorok közlésére kértünk fel: „T. Zinner Henrik a hitközség érdemes elnökéhez azon tiszteletteljes kérdést bátorodom intézni, van e tudomása arról, hogy is kolánk egyesített I. osztályában 82, a II. egyesített osztályában pedig 84 tanuló szorult? Tisztelettel kérdem remélhető-e sikeres tanítás a tanulók új zsufoltága mellett? Nem tartjuk szükségesnek, hogy ez iskolaévre egy segéd tanerő alkalmaztassék. — *Egy érdeklőt szűlő.*

— **Az ipartestületi építkezés ügye.** F. hó 11-én, kedden járt le az ipartestületi építkezésre hirdetett pályá-

zat és e napon döntött az előjáróság az építkezés ügyében. Két pályázó között folyt a szavazás. *Bényei* és *Klein* Izidor között. A titkos szavazás eredménye az volt, hogy *Klein* 9 és *Bényei* 8 szavazatot kapott. *Móré* Dániel elnök ily értelemben hirdette ki a határozatot. A szavazás eredményének kihirdetése után érkezett a gyűlésre *Kovalecsk* János és szavazni óhajtott, miután pedig ő nyílt ember, hát nyíltan szavazott le *Bényeire*. *Móré* Dániel elnök elfogadta *Kovalecsk* szavazatát és miután így a szavazatok száma egyenlő volt, ő is leszavazott *Bényeire*. Klein emberei azonban nem egyeztek bele a titkos-nyílt szavazás eredményébe és megfélebbezték a határozatot. — Nem lesz talán érdektelen dolog tudni, hogy ezen a gyűlésen jelen volt az iparhatósági bíró is.

— **Kéménytűz.** *úv. Guttmann* Mórnó Kazinczy utcán házában folyó hó 14-én este 6-7 óra között kéménytűz ütött ki, mely veszéllyessé válható tetőtűzöz fajulhatott volna el ha véletlenül nem sétálnak arra *Schön* Miksa és *Friss* Heimann tűzoltóparancsnokok. — A tűzalkármára ugyanis *Friss* Heimann tűzoltóparancsnok felietett a ház padlására és szerencsésen beoolta a tüleat, a mely a kémény ajtaján keresztül átáptatnó szikrák révén meggyújtotta volna a tetőzetet is.

— **Veres Sándor dalestélye.** *Veres* Sándor a m. kir. opera volt bariton énekese folyó hó 15-ikén és 16-ikán a »Club« kávéházban kurucz hangversenyt rendezt rendkívül változatos hazafias műsorral. *Veres* Sándor csodálatosan tömör s behelzőlő hangjállallani már magában véve is gyönyörűség, de e hangversenynek még nagyobb érdekességet ad azon körülmény, hogy *Veres* Sándor itt Sátoraljaúj helyben kezdette meg működését, mint fiatal színész a régi színházban, s már akkor is kedvence volt a közönségnek. Az ő névvel kapcsolatos azon »Vadászkürt«-beli támadás, mely a saálóndában évekkel ezelőt intézkelt ellene, amelyből azonban súlyos sebbel bár, de szerencsésen kikerült. Régi, ismert alakja volt ő közönségünknek, s csodálatos hangja, amelyre a m. kir. opera figyelme is ráterelődött, ma is olyan szép s erős. Közönségünknek — bátran mondhatjuk, — hogy gyönyörűséget és élvezetet fog szerezni, ha a »Club«-ban tartandó hangversenyen résztvesznek. *Veres* Sándor különben vidéki körútján mindennél a legszivesebb fogadtatásban részesült, ami meg is illi *Káldy* Gyula tradícióinak örökösét, kinek a magyar népdal terjesztésében nagy érdeme van.

— **A birkozás vége.** *Tóth* Károly kiscigándi földműves és *Fülöp* Mihály nevű társa elakarván dönteni, hogy ki a legény a gáton, birkozásba kezdtek. A birkozásnak azonban nagyon szerencsétlen volt a kimenetele, a mennyiben *Fülöp* Mihály úgy találta a földhöz vagni társát, hogy az a zuhanás következtében karján súlyosan megsérült. A súlyosan megsérült embert hozták Kiscigándról az »Erzsébet« közkórházba, hol gondos ápolás alá vették, de így is

Mit igyunk? hogy egészségünket megóvjuk, mert csak a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer. Elsősorban az I-söréndű természetes szénsavas

natrontartalmú ásványvizet a MOHAI

Számos orvosi szak tekintély által ajánlva. Elismerő nyilatkozatok a forrás leírásának ismertető füzetében olvashatók. Háztartások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kérésre; mesterséges szénsavval telített viznél, sőt a szódavíznel is olcsóbb, hogy az ÁGNES-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse és hogy bárki által olcsón beszerezhető legyen, már a vidéki nagyobb városokban is lerakatok szervezték, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

ÁGNES-

FORRÁS-t, mely idős gyomorban, légség, tüdő-, gyomor- és bélhur, csontlgyulladás, veses- és hólyagbántalmak esetében 20 év óta kitűnő eredménytel használtatik és ragályos betegségek, mint typhus, cholera megkíméltettek azok, akik közönséges ivóvíz helyett a bacteriummentes mohai ÁGNES-forrás vizet iték.

Kedvelt borviz!

beleteltek egy pár nap, míg kihever a modern páros viaskodás következményeit.

— **Szabadjegy a tanítóknak.** Imárr befejezett tény, hogy Apponyi Albert gróf és Kossuth Ferencz miniszterek egyetértéssel elhatározták hogy az ország összes tanító részére jul. és aug. hónapok tartamára a Máv. összes vonalaira érvényességgel életbelép-tetik a szabadjegyet, s így a két havi szünetben minden tanítónak jelleg és felekezeti különbség nélkül alkalom és mód adatik arra, hogy tetszése szerint bárhova is ingyen utazhasson.

— **Képkiallítás Ujhelyben.** Már mult számunkban említettük, hogy Besnyő Béla festőművész, a magyar olajfestészet műintézet igazgatója egy pár napig tartó vásárlással egybekötött képkiallítást rendezett. Közönségünk nagy számmal tekinti meg a művészies kiállítást és elég szép számu bevásárlásokat is eszközölt. A kiállítás már csak holnap vasárnap lesz látható és ép ezért figyelmeztetjük a közönséget, hogy e nem mindennapi kiállítást el ne mulassza megtekinteni és bevásárlásait még a holnap nap folyamán eszközölni. Annál inkább, mert a képek javarésze már ugys elfogyott. A kiállítás nagyon látogatott volt s mintegy 150 kép lett eladva, közöttük Besnyő Béla gyönyörű képe az „Erdő részlet” mit Isépy István ügyvéd vott meg. Valóban értékes, művészi festménynek jutott. Alig van intelligens uriház, mely ne gazdrágitóla volna a kiállított képekből otthonát. Magunk részéről is megköszönjük közönségünk érdeklődését a képkiallítás iránt, melyre figyelmét nem hiába hívtuk fel.

— **Eltusolt lopás.** F. hó 9-én déli 12 órakor Klein Hermanné csalógan utozni korcsmájá előtt észzeverekedtek Palkó János és Bodnár János kőbányamunkások, Mitró Mária felhasználva az alkalmat a dulakodó Palkó kezéből kiragadott 69 krajcárt és futásnak eredt. Kovács Imre rendőr, aki a verekedőket éppen szétválasztani akarta, elfogta Mitró Mariát és a lopott 69 krajcárt elkobozta. Érdekes azonban hogy a rendőrségen az egész esetről nem tudnak hivatalosan, valamint az elkobzott 69 krajcáróról sem tudnak semmit. Fel-említjük az esetet, hogy alkalmat adjunk Smidt kapitány urnak arra, hogy ez ügyben vizsgálatot indítson és kiderítse, hogy miért nem adott be Kovács szolgálati jelentést és hová lett az elkobzott 69 krajcár? Mi figyelemmel fogjuk kísérni ez ügyet.

— **Betörés egy üzletbe.** Csak nem régebben adtunk hírt arról a betörésről, mely Weisz Miksa „Club” kávéházában történt, s máris új betörésről adhatunk számot, mely felette elszomorító közbiztonsági viszonyainkra, hogy az nappal, dél tájon történt a legforgalmasabb utcák egyikén a Kossuth Lajos utcán. Közvetlen a csizmadiaszin mellett, annak épületében van a Lomeizer testvérek bórús üzlete. Folyó hó 12-én déltájban, mikor az üzlettulajdonosok ebédelni mentek ismeretlen tettes felnyitván az ajtót behatolt az üzletbe, honnan 20 korona készpénzt lopott el. A károsult üzletlajdonos feljelentésére a rendőrség nyomozást indított meg a vakmerő betörő kézrekerítése iránt.

— **Elfogott betörők.** Előző számunkban említettük, hogy a „Club” kávéházba betört egy ismeretlen egyén és onnan a mintegy 20 kor. értékű trafik készletet és vagy 10 korona készpénzt emelte. Kaszarda Gyula rendőrmesternek sikerült a tettest kinyomozni és letartóztatni Lakatos János személyében, aki a „Club” kávéházban volt mint hetes alkalmazva. A tettes beismerte a lopást. Ugyancsak sikerült a rendőrségnek elfogni Neuber Miksa százados kárára elkövetett lopás tetteseit, kiknél az ellopott ékszereket is megtalálták.

— **Templomépítés Ujcsanálason.** Az alsózemplény ev. ref. egyházmegye folyó hó 4-én Sárospatakon tartott közgyűlésében, végét szakította az ujcsanalosi templomépítés husz év óta tartó szegénytelen vajudasának. Azon indokolással, hogy a templom építés a nép közhelyje és semmi akadály nincs, hogy a rozzant, ronda és közveszélyes volta miatt hatóságilag bezárásra való imaház helyett mielőbb felépüljön az istentisztelet s a csanalosi gyülekezet méltóságának megfelelő templom: parancsölárog rendelte az egyház községi előjárásának, hogy a templom tervrajzát és költségvetését haladéktalanul készíttesse el, a költségek hiányzó szűk ségletének fedezésére a szükségeshez képest újabb kivetést, és akként készülődjék, hogy az építkezés már 1907. év folyamán megkezdessék.

— **Csaló kályhásgegd.** Szabó László kályhásgegdnek volt egy 108 korona értékű postatakarékpénztári könyvecskéje. Szabó Budapesten kivett 40 koronát, és összeget azonban a hivatalnok elfelejtette a kiadási rovatra vezetni és így Szabónak megmaradt a 108 koronás betétknyve és kapott még 20 koronát, melyet szónékiul bezsebelt. A minap újra megszorult Szabó ur és elment az ujhelyi póstahivatalba, hogy pénzt vegyen ki a takarékból. Amde most rajtavesztett. A tisztviselő értesülve volt a csalásról és így Szabó László urat letartóztatták.

— **A játék vége.** Smoliga József helybeli napszamos a Claire Lafort cirkusának egyik visszamaradt kutyájával játszott és zsinegen keresztül ugráltatta. Egyik társa tréfából késével elakarta vágni a zsinéget miközben Smoliga József egy vizgázatlan mozdulattal tett, melynek következtében társának kése a zsineg helyett kezének ereit a csuklóban elvágta. A súlyosan sérült munkás embernek, ki a sérülés következtében igen sok vért vesztett dr. Stern Armin városi alorvos nyujtotta az első segélyt, s felvágott ereit ideiglenes kötséssel leszorítva felkötötte az Erzsébet közkórházba, hol ápolás alá vették a szerencsétlenül járt dilettáns kutyadresszírozót. Eljárás a gondatlan társa ellen nem indítottak, mert kétségtelen, hogy Smoliga József saját vigyázatlanságának iett áldozata.

— **Meglopott ügyész.** Eisnerth István kir. ügyész panaszt emelt a sátoraljujhelyi rendőrkapitányságon, hogy kárára Ferenczy Sándor törvényszéki bíró Kazinczy utcai lakásából ismeretlen tettes folyó hó 8-án este egy fekete, ezüstfejjű törös botot ellopott. A botfej alatt ezüst pót volt, amelyen korona és E. I. monogramm volt. A helybeli rendőrség azonnal elrendelte a nyomozást a besurranó tolvaj kilétének megállapítása iránt, egyben elrendelte az ellopott tárgy körözését is.

— **Póru! Járj kukoricatolvaj.** Ferencz János folyó hó 8-án ittas állapotban a gyártelepi állomás mellett kukoricába ment s neki látott a kukorica törésnek azon szándékkal, hogy azt ellopja. Munkája közben észrevette a mezőőr és felszólította, hogy kövesse őt a rendőrségre. Ferencz János ezt nem volt hajlandó megtenni, sőt szidalmazni kezdte a mezőört, ki erre meglökte. A lökés következtében Ferencz János oly szerencsétlenül esett az árokba, hogy karját kitérte. A vizsgálat megindult.

— **Idyll a rendőrkapitányságnál.** Ugy látszik nagyon kedves emlékek fűzhetik Ujhelyhez Haraszthy Marit, a kit a rendőrkapitány már többször kitoloncoltatott a városból, de aki, miután emlékei mágnésként vonzák Ujhelyhez, mindig vissza is tért ide Legutóbb 2 évvel ezelőtt toloncolták ki Ujhelyből, de újra visszatért. E héten újra elfogták csavargásért és Smidt rendőrkapitány újra kitöltő végzést hozott, egyuttal elrendelte a kitoloncoltatását. Már épen utnak akarták indítani Haraszthy Marit, mikor megjelent Smidt kapitány előtt Simcsik József városi seprős, aki kérte a kapitányt, hogy ne toloncoltassa el a Marit, mert ő el akarja venni feleségül. A kapitány nem akart a két szerelmes szív egyesülése elé akadályokat gördíteni és ideiglenesen szabadlábra helyezte a Marit. Megjegyezzük még, hogy Haraszthy Marit 45, Simcsik József pedig 25 éves.

— **Minden anya érdek lődik a „Scott-féle Emulsió” iránt,** mely lapunk hasábjain most sokszor ajánlított. Ez egy híres csukamájolaj készítmény, melyet gyermekek előszeretettel vesznek be és melyek minden esetben, melyben eddig közönséges csukamájolaj használtak, gyors és biztos segélyt nyújt. Kapható minden gyógyszerárban. 4.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udv fényképezés — műterme Sátoraljujhely Főtér 9.

KÖZGAZDASÁG.

A nagymihályi sörgyár mint részvénytársaság.

— szept. 12.

A nagymihályi sörgyárnak részvénytársasággá való átalakítása tárgyában az alapítók legutóbb értekezletet tartottak, melyen megállapították a tervezet végleges szövegét úgy, hogy az aláírás ivvel ellátott tervezet már ki is bocáttatott.

A tervezet szerint a társaság a Müller Bernát és fia cég tulajdonát képező sörgyárat s az összes gépezeteket 320,000 koromért átveszi, közeles lévén a Müller cég tulajdonában lévő s ugyancsak a sörgyártás czéljára szolgáló ingóságokat is a megállapított becsárban átvenni. A társaság fennállásának tartama 30 év. A társaság alapítókéje 700. ezer korona, mely alapítóke 3500 drb egyenként 200 korona, névértékű és névre szóló osztalék szelvényekkel ellátott részvényekre oszlik. Az aláírásra kibocsátott részvényekre az aláírással egyidejűleg a névérték 10 százaléka vagyis részvényenként 20 kor. fizetendő be a nagymihályi Takarékpénztár ipar- és kereskedelmi bankánál, mint az alapítók megbízottjánál. További 20 százaléka pedig a jegyzett részvények névértékének 1906. október hó 5-ig lesz az alapítók fenti megbízottjánál lefizetendő. A részvényeket azok teljes értékűnek befizetése után fogja a részv. tars. kiszolgáltatni. Az utolsó részlettel

egyidejűleg minden egyes részvény után alapítási költség czimén 4 kor. fizetendő. A részvényaláírás zárhatárideje 1906. szeptember hó 28 napjának déli 12 órája. Az aláírás ivék beküldése 1906. október hó 1-ig történik. Az alapítók a következők gr. Sztáray Sándor, Czibur Bertalan, Enyedy Béni, dr. Eperjesy Lajos, dr. Glüek Samu, Horváth Sándor, Herskovits Jónás, dr. Kellner Mihály Srömpl Gábor, Spiegel Samu, Schreiber Jónás, Weinberger Sándor, Walkovszky Béla, és dr. Widder Márk. Miután a szóban forgó sörgyár productumai most is kiállják a versenyt bármely hazai gyártmányu sörrel, s egy virágzó iparvállalatról van szó, az eddigi tulajdonosok pedig csak azért nem voltak képesek minden irányban kötelezettségeiknek megfelelni, mivel a szükséges nagy tőke befektetéssel nem rendelkeztek, az részvénytársaság alakítása befejezettnek tekinthető s a részvények tulajgyezése bizonyos.

NYILT-TÉR.

É rovat alatt közölték a szerkesztő nem felelős.)

Császárfürdő Budapestén.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kenes hévvizű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török, kö- és marványfürdők; hőlég-, szén-savas- és villamosviz-fürdők. Ivó- és belégzési kúra. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak.

Prospektust ingyen és bérmentve küld. Az igazgatóság.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

Szoptató anyák

sokszor oly időben érzik magukat teljesen kimerültnek, mikor éppen erőre és legjobb egészségre volna szükségük, hogy anyai kötelességeiknek megfelelhessenek. Különösen 6k találnak tehát a Scott-féle Emulsió ban egy valóságos felülmulhatatlan táp és erdsítő szert. A legjobb gyógy-csukamájolajból alposphorsavas és nátron hozzáadásával készülvén, feltétlenül jó izü és rendkívül könnyen emészthető, az étvágyat gerjeszti és így fiatal anyák erősítésére minden más szer-nél jobb. A Scott-féle Emulsió segélyével megszüntetjük a gyön-geséget és gyorsan új erőre, új élet-kedvre teszünk szert. A Scott-féle Emulsió sokkal hatásosabb és megbízhatóbb, mint a közönséges csukamáj-olaj.

A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukazalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza” Budapest IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 fill. Kapható minden gyógyszerárban.

Klasmrom utcán a 910. számu ház szabad kézből eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál.

Egy doboz „Jvori” levélpapír 50 levél 50 boríték 1 K. Landesmann Miksa és Társa papirkereskedésében

Kótit László Sátoraljauhely.

Ajánlom saját készítményű, több kiállításon kitüntetett

Bor-sajtóimat.

Borsajtóim alja egy darab tölgyfából, vasrészei tisztán kovásolt vasból és aczélból öntött vas kikerülésével, vannak készítve. — A legegyszerűbb szerkezetű és kezelési, mivel a törköly egy darabban kivethető és a must sem vassal, sem olajjal érintkezésbe nem jön.

Kiváló tisztelettel: **Kótit László.**

Utcai emeleti lakás

A Kazinczy-utcai 515. sz. házban — mely 5 szoba, konyha, éles- és fakamara, pince- és padból áll több évre is azonnal

bérelhető

Zinner Henrik izr. hitk. elnöknél.

Eladó

a néh. Csizy Ferencz-féle kert a (Tornatér mellett) a rajta épült új lakóházzal, virágházzal és mellék helyiségekkel együtt.

A kertben levő díszfák, virágházi növények és cserpes virágok szintén eladók.

Értekezhetni öv. **Csizy Ferencznél.**

Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é közönség tudomására hozni, hogy üzletem teljes feloszlatása folytán az összes

női és férfi divat kézimunka

stb. árukat **végeladás** utján, **minden elfogadható áron** a legrövidebb időn belül, kiárúsítom.

Midőn a mélyen tisztelt vevőközönség b. figyelmét ezen ritkán kedvező alkalomra felhívom, maradtam teljes tisztelettel:

RÓTH SÁNDOR.



Törvényesen védve. Minden utánzás és utánnomás büntetendő.

Egyedüli valódi Thierry-Balsam

csak a züld apóza vődjegygyel.

Felülmulhatatlan páratlan szer emésztési zavarok, gyomorgörcsök, kólika, katarus, mellfájás, influenza ellen.

Ára 12 kis, vagy 6 dupla üveg, vagy pedig egy nagy különlegességi üvegnek patent zárral 5 kor. bérmentve.

Thierry centifolio kenőcs elismert páratlan szer sebek, gyulladáskor, sérülések, karbunkulus kelésekénél. 2 tégloly ára 3 K. 60 f. bérmentve, a pénz előleges beküldése mellett vagy utánvételt.

Megrendelési cím: **THIERRY A. gyógyszerész** Pregráda Róhitech-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapesten Török József gyógytára és D. Egger Leo gyógytára, Vértes L. Lugos és az összes gyógyszertárakban.

Minden igaz magyar asszony

vásároljon az üzletekben

az eperjesi

Felvidéki Szappangyárban

(Neuhaus V. és Társa)

készült és az összes külföldi gyártmányokat felülmúló, **kitűnő minőségű**

Védőegyesületi

mosószappant.

Pártoljuk a hazai ipart!

Hirdetések
jutányos áron
felvételnek
a
kiadóhivatalban.

Minden okos háziasszony

élesztő helyett csak

STELLA

sütőporral

süti tésztaját.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben.

DICK SÁMUEL

sárospataki lakós,

örök áron, kedvező fizetési feltételekkel eladja, Zemplén megye **Hegyalja-Mádon** levő

állás és korcsmai épületét.

Vevők értekezhetnek az eladóval.



Olcso cseh

ágytalu

5 kilo: új fosztású 9 K. 60 f., jobb 12 kor., fehér puha pehely 18 kor., hófehér pehely 30-38 koronáért küld utánvétellel bérmentve, Meg nem felelő díjmentesen kicserél:

Benedickt Sachsel, Sobes 374

Post Pilsen, Böhmen.

Tégla eladás. — Lőpor, lőszerek.

Vishatlan ponyvák. Cement raklár.



Cserépkályhák

az Eperjesi Népbank kályha gyárából a legjobb minőségben a gyári áron alól kaphatók

BEHYNA TESTVÉREK

bizományi eladóknál

Sátoraljauhelyt.

Kívánatra árjegyzék és költségvetéssel szívesen szolgálunk.

Gránit és márvány sarkkövek bisományi raktára.

Külsőfalak és gazdasági gépek.

Elárusító

vagy pénztárnoknői

állást keres egy jó házból való intelligens leány.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ügyvédjelölt

ujhelyi ügyvéd irodájába belépésre ajánkozik. Neve a kiadóhivatalban megtudható.

Magyar és belga
gyártmányu

lőhálók

párja 20 koronától
feljebb kapható:

Sandesmann Sámuel szijgyártó üzletében
Sátoraljauhely, Rákóczi-utca (Kisplacz).

A
Blouskirályhoz



Szegő Sándor uri és női divatárúháza

S.-A.-Ujhely (Főter)

Meglepő ujdonságok!

kosztümök, aljak, pongyolák, blusok, gyermekruhák,
jouponok.

Kérjen csak
SELLE & KARY féle



legjobb tisztítószert
minden finom lábbeli számára
sárga és fekete színekben.

Különösen ajánlható:
Baxonfr, Osoaria, Chevreux és Lakk-
cipők számára.
Bécs. XII/1.

Amerikába

HAVRE-től indul minden szombaton

Utazási jegy a

francia vonalon.

Jó és gyors utazás, kiváló ellátás
borral és liqueurrel. Amerikai vasutal.
Jegyeket minden állomásra eredeti ár-
ban. — Felvilágosítást ingyen és bér-
mentve nyújt a

Französische Linie,

Wien IV. Weyringergasse No. 8.

Magyar gyártmányu

levélpapírok

kaphatók

Landesmann Miksa és Társa

könyv- és papirkereskedésben.

Javaszi és nyári idényre

ajánlom gőzre berendezett évek óta jóhírben fenálló

vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruhaneműket tisztítóra
u. m. utcai, bál és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműket
bontás nélkül.

Festésre mindenféle női és férfiruhaneműket bontás
nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szöveteket, selyem, mol, batiszt és krepeket 150 cm.
hosszuságig elfogadok.

Csipke-függönyök a legnagyobb gondal tisztit-
tatnak és gőzhengeren vasaltatnak. — Himzett kézi munkák is
a legolcsóbban tisztittatnak.

Magamat a n. é. közönség szíves pártfogásába ajánlv,
maradtam mély tisztelettel

Rakovszky Sándor,

Sátoraljujhely, Bercsényi-utca,
saját házában, a fogházzal
szemben.

Cserépkályha-gyár!



Ezennel van szerencsénk a n. é. közönség
becses tudomására hozni, hogy Sátoraljuj-
helyben, a Hecke-téren, a mai kornak és igé-
nyeknek megfelelően

tűzálló cserépkályhákat

mindenféle kivitelben,

takaréktűzhelyeket, fürdőkádakat, falburkolatokat
és mindenféle háztárgyakat műköből, agyagból
és gipszből tetszés szerinti rajz után készítünk.

Sok évi tapasztalataink folytán azon hely-
zetben vagyunk, hogy t. rendelésüket legjob-
ban és legpontosabban kiszolgálhatjuk.

Amidőn a n. é. közönség becses pártfogását kérjük,
maradtunk tisztelettel:

Otiepka József és Társai.

Megrendelések Glück Samu fűszerkereskedőnél Klapiacson
is eszközölhetők.

Alulírott ezennel kijelentem,
hogy Otiepka József kályhafelállító
részemre 1902. és 1904. években
több rendbeli kályha munkát
végzett és minden munkájával tel-
jes megelégedésemet nyerte meg.
Ezért és mint megbízható iparost
mindenkinek a legmelegebben
ajánlom.

Sajuhely, 1906. június 12.

Zombory János
építész-vállalkozó.

T. Otiepka József urnak

Sátoraljujhely,

A nálam 1896. évben felállított
cserépkályhával teljesen megvagyok
elégedve, úgy, hogy az ellen semmi
kifogásom nincs.

Sátoraljujhely, 1906. január 1.

Bettelheim Márton.

Eladó

a Klastrom-utca 795. számú (Soltész Imre féle) ház.

2 drb. szülő parlag 1000—1000 négyszögöl

1 „ „ „ 2400 négyszögöl a Czeprén,

1 „ „ „ 1000 négyszögöl a Mocsárkán.

Bővebbet: Majoros András asztalos-mesternél, Dörzsik-utca.

Szőlősgazdák figyelmébe.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy az
igen előnyösen ismert Maláritsik Pál-féle

bor-sajtók szabadalmát

megvettem és azokat gépjavitó műhelyemben készítettem.
Ezen gyártmányt, melyet kiváló szakszerűen készítették,
a legmelegebben ajánlom a t. szőlősgazdák figyelmébe.

Borsajtókat és könyöksajtókat nagy választékban
tartok raktáron.

Kiváló tisztelettel:

Reismann Károly

gépjavitó műhelye S.-A.-Ujhely
a dohánygyár háta mögött.